



## MUNICIPIO

**Preavviso sulla ricevibilità della mozione no. 4142 del 3 marzo 2021, degli On.li Paolo Toscanelli (PLR), Antonio Bassi (PS), Benedetta Bianchetti (PPD), Marco Bortolin (LEGA), Alain Bühler (UDC), Ugo Cancelli (PLR), Demis Fumasoli (PC), Rinaldo Gobbi (PLR), Lucia Minotti (LEGA), Michael Nyffeler (LEGA), Angelo Petralli (PPD) e Rodolfo Pulino (LEGA), dal titolo "Poligono del Giappone – Ridiamo il lungo fiume alla popolazione"**

---

All'Onorando  
Consiglio Comunale  
di Lugano

Lugano, 15 aprile 2021

Onorevole Signor Presidente,  
Onorevoli Signore e Signori Consiglieri Comunali,

con la presente ci riferiamo alla mozione no. 4142 del 3 marzo 2021, degli On.li Paolo Toscanelli (PLR), Antonio Bassi (PS), Benedetta Bianchetti (PPD), Marco Bortolin (LEGA), Alain Bühler (UDC), Ugo Cancelli (PLR), Demis Fumasoli (PC), Rinaldo Gobbi (PLR), Lucia Minotti (LEGA), Michael Nyffeler (LEGA), Angelo Petralli (PPD) e Rodolfo Pulino (LEGA), dal titolo "Poligono del Giappone - Ridiamo il lungo fiume alla popolazione".

La mozione è stata attribuita alle Commissioni della Gestione e dell'Edilizia durante la seduta del Consiglio Comunale dello scorso 29/30 marzo 2021. Conformemente a quanto disciplinato dall'art. 67 cpv. 2 lettera a) LOC presentiamo il preavviso sulla ricevibilità della mozione.

Il presente preavviso si limita alla verifica della ricevibilità della mozione. Non viene per contro formulata alcuna considerazione di merito.

La mozione chiede che il Municipio sia incaricato di provvedere a redigere in tempi brevi un messaggio atto a combattere il poligono del Giappone anche a monte del futuro comparto sportivo al Maglio.

Gli articoli 13 LOC e 9 del Regolamento comunale della Città di Lugano (RCom) enunciano le competenze del Consiglio Comunale. Giusta gli articoli 13 cpv. 1 lettere e) e g) LOC e 9 cpv. 1 lettere e) e g) RCom, il Consiglio Comunale è competente per autorizzare le spese d'investimento, così come per decidere l'esecuzione delle opere pubbliche sulla base di preventivi e di progetti definitivi ed accordare i crediti necessari.

Dal momento che si può considerare - interpretando la richiesta dei mozionanti - che si tratti sostanzialmente di una richiesta di credito, la proposta di cui alla mozione è ricevibile, in quanto da considerarsi quale spesa di investimento. La mozione è pertanto ricevibile.

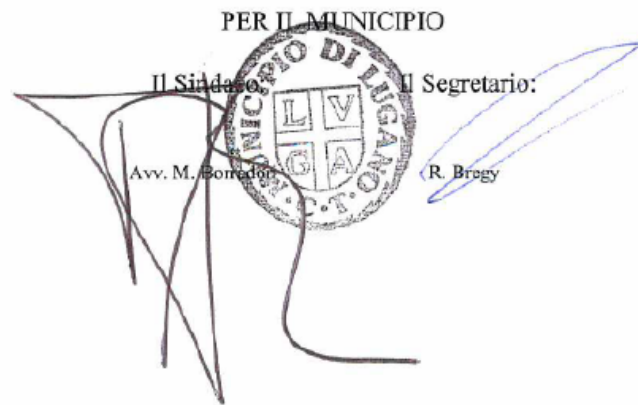
Nel contempo si conferma che per la citata mozione sarà redatto un preavviso scritto sul contenuto della mozione (art. 67 cpv. 2 lett. b LOC).

Ci è gradita l'occasione per porgerVi, Onorevoli Signore e Signori, l'espressione dei nostri migliori saluti.

PER IL MUNICIPIO

Il Sindaco, Il Segretario:

Avv. M. Borradori R. Bregy

The image shows a circular official stamp of the Municipality of Lugano. The stamp contains the text 'MUNICIPIO DI LUGANO' around the perimeter and 'LUGANO' in the center. Overlaid on the stamp are two handwritten signatures in black ink. To the left of the stamp, the text 'Il Sindaco,' is written, and to the right, 'Il Segretario:'. Below the stamp, the names 'Avv. M. Borradori' and 'R. Bregy' are printed, corresponding to the signatures.

C.p.c.:

- . Commissioni della Gestione e dell'Edilizia
- . Divisione Affari Giuridici
- . Divisione Spazi Urbani

Ris. Mun. 15.04.2021